

**BROJ ZAJMA 2000001440  
BROJ GRANTA 2000001441**

## **Supsidijarni sporazum**

**(Program razvoja konkurentnosti u ruralnim područjima )  
(Rural Business Competitiveness Development Programme RCDP)**

**između**

**BOSNE I HERCEGOVINE**

**i**

**FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

**Na dan 2016**

---

## SUPSIDIJARNI SPORAZUM

SPORAZUM, na dan \_\_\_\_\_ 2016. godine između BOSNE I HERCEGOVINE (u daljem tekstu „Zajmoprimac“) i FEDRACIJE BOSNE I HERCEGOVINE (u daljem tekstu „Federacija“).

BUDUĆI DA SE Sporazumom o finansiranju projekta, potписаног дана 3. i 23. marta 2016. godine između Zajmoprimca i Međunarodnog Fonda za poljoprivredni razvoj (Fond), u daljem tekstu (Sporazum o finansiranju), Fond se složio da učini raspoloživim Zajmoprimcu kredit, pod uslovima i rokovima navedenim u Sporazumu o finansiranju u iznosu od jedanaest miliona stotinu dvadeset hiljada eura (EUR 11.120.000,00) (Kredit) i iznos granta od četiristotinu sedamdeset hiljada eura (EUR 470.000,00 ) (Grant) kao pomoć u finansiranju Dijela A Projekta i Dijela B Projekta ( Projekat).

Zajmoprimac se složio da stavi na raspolaganje Federaciji Bosne i Hercegovine dio sredstava kredita u iznosu od šest miliona četiristotinu četrdeset hiljada eura (EUR 6.440.000,00) i grant u iznosu od dvjestotinu sedamdeset hiljada eura (EUR 270.000,00) za potrebe finansiranja Dijela A Projekta u Federaciji Bosne i Hercegovine ;

Zajmoprimac i Federacija Bosne i Hercegovine zaključuju Supsidijarni sporazum kojim Zajmoprimac prenosi prava i obaveze na Federaciju po Sporazumu o finansiranju, a u skladu sa Zakonom o zaduživanju, dugu i garancijama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 52/05 i 103/09).

### ČLAN I

#### Opšte odredbe

Odredbe Opštih uslova i rokovi i uslovi Sporazuma o finansiranju će se primjenjivati u punoj snazi i učinku na ovaj Sporazum.

Gdje god su korišteni u ovom Sporazumu, osim ako kontekst ne zahtijeva drugačije, nekoliko izraza definisanih u Sporazumu o finansiranju i Opštim uslovima, imaju određena značenja koja su izložena u istim.

### ČLAN II

#### Finansiranje Projekta

Zajmoprimac će staviti na raspolaganje Federaciji dio sredstva kredita i granta doznačavajući isplate u eurima u skladu sa Odjeljkom B Sporazuma o finansiranju i Prilogom 2 za Dio A Projekta .

Za svako povlačenje sredstava finansiranja koje će vršiti Zajmoprimac po Sporazumu o finansiranju, Federalno ministarstvo poljoprivrede , vodoprivrede i šumarstva-Jedinica za koordinaciju projekata u poljoprivredi će dostaviti originalan zahtjev za povlačenje, putem Federalnog ministarstva finansija.

U tu svrhu Zajmoprimac će otvoriti specijalni račun za kredit i specijalni račun za grant za Dio Projekta A.

Zajmoprimac će zaračunati Federaciji kamatu, servisne troškove, iznos glavnice suspidijarnog kredita, te i druge troškove koji se mogu pojaviti, po rokovima i uslovima kako je to definisano u Dijelu B Sporazuma o finansiranju.

## ČLAN III

### **Obaveze Federacije**

Federacija se obavezuje da će omogućiti korištenje sredstava kredita i granta Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva – Jedinica za koordinaciju projekata u poljoprivredi u svrhu izvršenja Dijela A Projekta u skladu sa Sporazumom o finansiranju , te da će sredstva biti namjenski iskorištena.

Federacija Bosne i Hercegovine je saglasana da dospjele obaveze po osnovu Sporazuma o finansiranju projekta plaćaju Fondu sa računa Ministarstva finansija i trezora „depoziti CV BiH –Servisiranje vanjskog duga podračun FBiH(063111)“ na teret Jedinstvenog računa Uprave za indirektno oporezivanje u skladu sa članom 12. Zakona u uplatama na jedinstveni račun i raspodijeli prihoda ( „Službeni glasnik BiH“ broj 55/04).

Federacija Bosne i Hercegovine će redovno informisati Zajmoprimca o implementaciji Projekta i redovno dostavljati polugodišnje i godišnje izvještaje.

## ČLAN IV

### **Obaveze Zajmoprimca**

Zajmoprimac se obavezuje da će preduzeti sve neophodne radnje da se omogući Federaciji da izvršava svoje obaveze po ovom Sporazumu i Sporazumu o finansiranju i neće preduzimati ili dozvoliti da se preduzmu radnje koje bi spriječile ili se miješale sa takvim izvršenjem.

Zajmoprimac se obavezuje da će redovno dostavljati Federaciji mjesečne izvještaje o finansijskim sredstvima utrošenim za finansiranje Projekta 15 dana po prijemu, kao i relevantnu dokumentaciju na osnovu koje su sredstva utrošena.

## ČLAN V

### Rješavanje sporova

Svi sporovi nastali na osnovu ovog Sporazuma ili u vezi sa istim a koji se ne mogu prijateljski riješiti između Zajmoprimca i Federacije će se konačno riješiti na nadležnim sudovima Bosne i Hercegovine.

## ČLAN VI

### Suspenzija, otkazivanje

Ako pravo Zajmoprimca na isplatu Kredita bude suspendovano ili ukinuto od strane Fonda shodno odredbama Sporazuma o finansiranju, pravo Federacije na isplate sa supsidijarnog kredita će isto tako i istovremeno biti suspendovano ili otkazano, u zavisnosti od slučaja. Sve druge odredbe ovog Sporazuma će se nastaviti u punoj snazi i učinku bez obzira na bilo koje otkazivanje ili suspenziju po Ugovoru o finansiranju.

## ČLAN VII

### Razne odredbe

Ovaj Sporazum stupa na snagu na datum na koji Sporazuma o finansiranju stupa na snagu.

Bilo koja obavijest ili zahtjev koji se traži ili dozvoljava da se daje po ovom Sporazumu i svi sporazumi između strana će biti u pismenoj formi.

Sljedeće adrese su navedene u svrhe ovog Sporazuma:

Za Bosnu i Hercegovinu

Ministarstvo financija i trezora  
Trg BiH 1  
71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

Za Federaciju Bosne i Hercegovine:

Federalno Ministarstvo finansijsa  
Mehmeda Spahe 5

71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina  
Faks: (033) 203 152

Ako se bilo koja od gornjih adresa i/ili imena promjene, strana koje se to tiče će odmah obavijestiti druge strane pismeno o novim adresama i/ili imenima.

Ovaj Sporazum će prestati da važi na datum na koji prestaje važenje Ugovora o finansiranju, po izmirenju svih obaveza.

Ovaj Sporazum je sačinjen u četiri (4) istovjetna primjerka od kojih svaka strana zadržava po dva (2) primjerka.

KAO SVJEDOCI OVOG UGOVORA strane su ovim učinile da ovaj Sporazum bude parafiran u njihovo ime na svakoj stranici.

U PRISUSTVU DOLE POTPISANIH, strane istog, djelujući preko svojih u cijelosti ovlaštenih predstavnika, potpisali su ovaj Sporazum svojim odgovarajućim imenima.

**ZA BOSNU I HERCEGOVINU**

**Ministar finansija i trezora**

**ZA FEDERACIJU BOSNE I HERCEGOVINE**

**Federalni ministar finansijsa**